

Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE
NEUCHING

GEMEINDE
OTTENHOFEN



Verantwortlich: Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München, Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

37. JAHRGANG

FREITAG, 29. AUGUST 2014

NUMMER 17

VERWALTUNG:

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching
Vorsitzender: Hans Peis

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de (für allgem. Angelegenheiten)
sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im AB)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 8 - 12 Uhr
Mittwoch: 14 - 18 Uhr
Verkehrsüberwachung: Montag: 9 - 11 Uhr
Mittwoch: 13.30 - 16 Uhr

Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis

E-mail: peis@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden 1. Mittwoch im Monat 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

NOTRUF:		Polizei:	110
Feuerwehr	112	Rettungsdienst:	112
Krankenhaus Erding	590	Bereitschaftsdien.	01805 / 191212
Landratsamt Erding	580	Vermess.Amt ED	08122 / 9600
Polizei Erding	9680	Notariat	08122 / 97660

Strassenmeisterei Erding	97180	Burghart / Inninger Notariat Olk	08122 / 892043
---------------------------------	-------	-------------------------------------	----------------

Schulen:	Grundschule Niederneuching	08123 / 1455
	Hauptschule Finsing	08121 / 81417
	Grundschule Ottenhofen	08121 / 48707
	Hauptschule Wörth	08123 / 93668-00

Kindergärten:	Kindergarten St. Martin Oberneuching	08123 / 2525
	Kindergarten St. Katharina Ottenhofen	08121 / 1007

Büchereien:	Neuching	08123 / 98 87 996
	Ottenhofen	08121 / 42 90 19

Nachbarschaftshilfe Ottenhofen	08121 / 61 629
---------------------------------------	----------------

Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst	08123 / 889 360 08123 / 17 37
--	----------------------------------

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos	08122 / 498-0
------------------------------------	---------------

E-mail: info@azv-em.de

Wasserzweckverband Moosrain	08122 / 98280
-----------------------------	---------------

E-mail: wzv@moosrain.de

Erdgas Südbayern	08122/97790	Sempt EW	08122 / 98270
------------------	-------------	----------	---------------

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres	Mi. 16 - 19 Uhr /	Sa. 09 - 12 Uhr
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres	Mi. 15 - 18 Uhr /	Sa. 09 - 12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

Kirchen:	Pfarramt Neuching, St. Martin Str. 5	08123 / 2828
	Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1	08121 / 3382

Bereitschaftsdienste

Apothekennotdienst

Sa., 30.08.	Apothek am Hirschbach, Forstern, Hauptstr. 22, Rathaus-Apothek im Sempt-Park, Erding, Pretzener Str. 10,	08124/91 00 45 08122/22 76 922
So., 31.08.	Herz-Apothek im Ärztehaus, Poing, Bürgerstr. 2, Rosen-Apo., Oberding, Hauptstr. 39	08121/99 55 00 08122/84 04 4
Sa., 06.09.	Stern-Apothek, Poing, Poststr. 21 Park-Apothek, Erding-Klettham, Liegnitzerstr. 18	08121/81 78 7 08122/90 23 06
So., 07.09.	St. Ulrich-Apothek, Pliening, Münchner Str. 3 Stadt-Apothek, Erding, Lange Zeile 4	08121/81 14 5 08122/14 75 4
Sa., 13.09.	Herz-Apothek im City-Center, Poing, Alte Gruber Str. 2-6 Rosen-Apo., Oberding, Hauptstr. 39	08121/97 67 76 08122/84 04 4
So., 14.09.	Apothek am Hirschbach, Forstern, Hauptstr. 22 Johannes-Apothek, Erding, Friedrich-Fischer-Str. 7	08124/91 00 45 08122/13 60 6

Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Abfallwirtschaft

Abholtermin für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching	Donnerstag, 11.09.2014
-------------------	------------------------

Gemeinde Ottenhofen 1	
-----------------------	--

Ort, Siggenhofen, Lieberharting, Herdweg	Donnerstag, 11.09.2014
---	------------------------

Gemeinde Ottenhofen 2	
-----------------------	--

Unterschwillach, Wimpasing, Grund	Freitag, 29.08.2014
--------------------------------------	---------------------

Ottenhofen - Keckmühle	Donnerstag, 25.09.2014
------------------------	------------------------

Abholtermin für Biomüll

Dienstag, 02.09.2014

Abholtermin für Restmüll

Dienstag, 09.09.2014

Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching	Mittwoch, 17.09.2014
-------------------	----------------------

Gemeinde Ottenhofen	Freitag, 19.09.2014
---------------------	---------------------

Fundsache

Am 01.07.2014 wurde "Am Mühlbach" in Niederneuching ein blaues Jugendmoutainbike mit der Aufschrift "X-Tract" gefunden.

Am 05.08.2014 wurde an der Birkenstraße ein weißes BMX-Fahrrad gefunden.

Weitere **Informationen/Auskünfte** erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching.

Rathaus geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Rathaus ist am Donnerstag, 11.09.2014, aufgrund unseres alljährlichen Betriebsausfluges ganztägig geschlossen. Am Freitag, 12.09.2014, ist das Rathaus wie gewohnt für Sie geöffnet.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Das VG-Team

Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching sucht zum **01.09.2015**

eine/n AUSZUBILDENDE/N
zum/r Verwaltungsfachangestellten (VFA-K).

Die dreijährige Ausbildung findet teils im Rathaus Oberneuching, teils an der Bayerischen Verwaltungsschule sowie an der Städtischen Berufsschule München statt.

Wir erwarten:

- einen guten Realschulabschluss oder einen sehr guten qualifizierenden Hauptschulabschluss
- gute Leistungen im Fach Deutsch und Rechnungswesen
- gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- Interesse am Vollzug von Rechtsvorschriften sowie Gemeinwesen
- Freude und Offenheit im Umgang mit Menschen, Teamfähigkeit,
- PC-Kenntnisse in MS Word, Excel und Outlook sind von Vorteil

Wir bieten

Ihnen einen attraktiven und abwechslungsreichen Ausbildungsplatz mit guten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, sowie leistungsgerechte Bezahlung. Schwerbehinderte Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Bewerbung

mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Lichtbild usw.)

bis spätestens 21. September 2014

an die Gemeinde Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, St.-Martin-Str. 9, 85467 Oberneuching oder per Email an knauer@vg-oberneuching.de.

Für weitere Auskünfte und Rückfragen steht Ihnen gerne Frau Knauer unter der Telefon-Nr. 08123/9326-65 zur Verfügung. Fahrtkosten zum Bewerbungsgespräch werden nicht erstattet.

Geh- und Radwegbrücke bei ED 5 Niederneuching über den MIAG-Kanal

Immer wieder erreichen uns Hinweise von Mitbürgern, dass die Brücke widerrechtlich mit Rollern, Quads und Motorrädern befahren wird. Dadurch entstehen für die Fußgänger und Radfahrer immer wieder gefährliche Situationen.

Um aufwändige auch für Fahrradfahrer umständliche Sicherungsmaßnahmen zu vermeiden, bitten wir dieses rechtswidrige Verhalten endlich zu unterlassen und Zeugen uns die Verstöße mitzuteilen an VG Oberneuching, Hr. Lex, Tel. 08123/932662, Info@vg-oberneuching.de.

Gashochdruckleitung Burghausen-Finsing

Antrag der bayernets GmbH auf Planfeststellung der Errichtung und des Betriebs einer Gashochdruckleitung Burghausen-Finsing (MONACO, BA 1) gemäß §§ 43 ff Energiewirtschaftsgesetz (EnWG); Bekanntmachung über die Erörterungstermine

1. Die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und die Stellungnahmen der Kommunen, Behörden, anerkannten Umwelt- und Naturschutzvereinigungen, Verbände, Firmen und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird die Regierung von Oberbayern gemäß § 43a Nr. 5 EnWG i. V. m. Art. 73 Abs. 6 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) mit den Beteiligten erörtern. Die Erörterungstermine finden, gegliedert nach örtlichen Belangen des jeweiligen Landkreises, statt

im Landkreis Erding am

- | | |
|------------|---|
| 23.09.2014 | für Kommunen, Behörden, anerkannte Umwelt und Naturschutzschutzvereinigungen, Verbände, sonstige Träger öffentlicher Belange und Firmen |
| 24.09.2014 | für Private (Einwendungsführer und Betroffene) |
| 25.09.2014 | Reservetermin |

im Gemeindehaus Buch a. Buchrain (Gemeindsaal), Hauptstr. 15, 85656 Buch a. Buchrain.

im Landkreis Mühldorf a. Inn am

- | | |
|------------|---|
| 29.09.2014 | für Kommunen, Behörden, anerkannte Umwelt und Naturschutzschutzvereinigungen, Verbände, sonstige Träger öffentlicher Belange und Firmen |
| 30.09.2014 | für Private (Einwendungsführer und Betroffene) |
| 01.10.2014 | Reservetermin |
- im Haus der Kultur Waldkraiburg (Kleiner Saal), Braunauer Straße 10, 84478 Waldkraiburg

im Landkreis Altötting am

- | | |
|------------|---|
| 07.10.2014 | für Kommunen, Behörden, anerkannte Umwelt und Naturschutzschutzvereinigungen, Verbände, sonstige Träger öffentlicher Belange und Firmen |
| 08.10.2014 | für Private (Einwendungsführer und Betroffene) |
| 09.10.2014 | Reservetermin |

im Bürgerzentrum Burgkirchen a. d. Alz (Großer Saal), Max-Planck-Platz 11, 84508 Burgkirchen a. d. Alz

Die Termine beginnen jeweils um 9.30 Uhr.

An den Reserveterminen wird die Erörterung nur bei Bedarf fortgesetzt. Ob ein solcher Bedarf vorliegt, wird am Ende eines Erörterungstages bekannt gegeben.

- Private können am **23. und 29.09.** sowie am **07.10.2014** im Rahmen des vorhandenen Platzangebotes ohne Rederecht teilnehmen.
- Die Erörterungstermine sind nicht öffentlich.
- An den Erörterungsterminen können diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, die Betroffenen und die Vorhabensträgerin (Beteiligte) sowie deren gesetzliche Vertreter teilnehmen. Gleiches gilt für die Vertreter der betroffenen Städte, Märkte, Gemeinden, Behörden, Vereinigungen, Verbände und sonstigen Träger öffentlicher Belange und Firmen.
Um die Teilnahmeberechtigung festzustellen, wird eine Einlasskontrolle durchgeführt. Die Teilnahmeberechtigten müssen daher einen gültigen Personalausweis oder einen anderen amtlichen Lichtbildausweis vorlegen, aus dem sich mindestens Name und Wohnort ergeben.
Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist möglich; diese haben ihre Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Regierung von Oberbayern zu geben. Beistände können hinzugezogen und müssen namentlich benannt werden.
- Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann.
- Durch Teilnahme an den Erörterungsterminen ehtstehende Aufwendungen, auch solche für einen Bevollmächtigten, können nicht erstattet werden.

Neuching, 07.08.2014

Deutsche Rentenversicherung informiert

Beratungsstelle in München-Neuperlach wegen Umbau geschlossen

Wir bauen für Sie eine der modernsten und größten Beratungsstellen in Deutschland. Leider lassen sich während der Bauarbeiten Einschränkungen in unserem Beratungsservice nicht vermeiden.

Unsere Beratungsstelle in München-Neuperlach ist daher in der Zeit von **15. September bis Juni 2015**, geschlossen.

Wir helfen Ihnen gerne in unserer Beratungsstelle am Viktualienmarkt 8, in München, weiter.

Unsere Öffnungszeiten dort sind:

- | | |
|------------------------------|--------------------|
| Montag, Mittwoch, Donnerstag | 7.30 bis 16.00 Uhr |
| Dienstag | 7.30 bis 18.00 Uhr |
| Freitag | 7.30 bis 12.00 Uhr |

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter der Telefonnummer 089 510810 oder über unsere online-Terminvergabe.

Jetzt gehts los: Bescheide zur Mütterrente werden verschickt

In diesen Tagen erhalten die ersten Rentnerinnen und Rentner ihre Bescheide zur Mütterrente. Allein von den Regionalträgern der Deutschen Rentenversicherung in Bayern werden in den nächsten Wochen knapp 800.000 Bescheide versandt. In einzelnen Fällen sind noch weitere Ermittlungen notwendig.

Alle Mütter und auch manche Väter, die im Juni 2014 bereits eine Rente bezogen haben, erhalten zum 1. Juli rückwirkend den Zuschlag für die Mütterrente. Voraussetzung ist, dass ihre vor 1992 geborenen Kinder bereits vorher bei der Rente berücksichtigt wurden. Die Rente erhöht sich für jedes vor 1992 geborene Kind um 28,61 Euro (West). Der tatsächliche Zahlbetrag kann etwas niedriger ausfallen. Nach Abzug der Pflichtbeiträge zur Krankenkasse und Pflegeversicherung liegt er zum Beispiel bei circa 25 Euro.

Mütter und Väter, die noch keine Rente beziehen, aber in deren Konto

bereits Kindererziehungszeiten vor 1992 vorgemerkt sind, bekommen einen Bescheid über die Anerkennung weiterer Erziehungszeiten. Diese wirken sich später sofort ab Rentenbeginn aus. Speziell für Fragen rund um die Mütterrente hat die Deutsche Rentenversicherung ein kostenloses Servicetelefon eingerichtet: Unter 0800 1000 480 55 erhält man von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 19.30 Uhr und Freitag bis 15.30 Uhr weitere Auskünfte.

Busfahrplan für das Schuljahr 2014 / 2015

Schulverband Finsing - Neuching

Schulbus Linie 1 - morgens :

07.00 Moosinning / Fehlbachstr.
07.05 Eichenried / Gfällachbrücke
07.07 Eichenried / Vierergraben
07.09 Eichenried / Waldstraße
07.11 Zengermoos
07.14 Brennermühlstraße
07.16 Ismaningerstr. Mitte
07.17 Ismaningerstraße
07.18 Hintere Moosstraße
07.20 Eicherloh/Torfstraße
07.22 Hasenweg / Elektro Hagn
07.24 Neufinsing / Kirchenweg
07.28 Ankniff Finsing Schule
07.30 Neufinsing Rathaus
07.35 Eicherloh Bürgerhaus
(f.Kinder nach Neuching Schule)
07.36 Eicherloh Bushaltestelle Art
07.40 Lüß
07.45 Ankniff Niederneuching Schule

Schulbus Linie 2 - morgens :

07.00 Schnabelmoos Bushaltest., Abzw. Eching
07.05 Kempfing
07.08 Stammham
07.12 Eching
07.15 Moosinning / Bäcker
07.19 Auto Art / Eicherloh
07.21 Eicherloh
07.23 Habichtweg
07.25 Birkhahnweg / Großsender
07.27 Vordere Moosstr. / Birkhahnweg
07.29 An der Dorfen / Gelhardt
07.31 Neufinsing Bayernbatterie
07.32 Neufinsing Seestr.
07.35 Ankniff Finsing Schule
07.40 Finsing Bushaltest. gegenü. Maibaum
07.41 Finsing Bushst.Hofer (b. Kirche)
07.45 Oberneuching Bründel
07.47 Oberneuching Bushaltestelle
07.50 Ank. Niederneuching Schule

Schulbus Linie 3 - morgens :

07.15 Oberneuching / Bründel
07.17 Holzhausen
07.19 Oberneuching Bushaltestelle
07.21 Niederneuching / Alter Wirt
07.22 Wolfsleben / Metzger
07.24 Lüß
07.26 Km 24
07.30 Ankniff Finsing Schule
07.45 Harlachen Bushaltestelle im Ort
07.47 Holzhausen
07.50 Oberneuching / Bushaltestelle
07.55 Ank. Niederneuching Schule

Schulbus Linie 1 - mittag :

13.05 Abfahrt Finsing Schule
13.10 Oberneuching Bushaltestelle
13.15 Niederneuching Schule (zuladen) Bus 2
13.20 Oberneuching Bushaltestelle
13.22 Oberneuching Bründel
13.27 Harlachen
13.30 Holzhausen

Schulbus Linie 2 - mittag :

13.00 Niederneuching Schule (Bus 1)
Kinder von Finsing, Mittagsbetreuung, Hofer und Eicherloh
Oberneuching, Bründel, Harlachen und Holzhausen warten auf den **zweiten Bus** (Linie 1)

13.03 Lüß
13.05 Neufinsing Rathaus
13.10 Finsing Schule zuladen (Linie 2) Kinder Mittagsbetreuung steigen aus

13.11 Finsing Maibaum
13.12 Finsing beim Hofer
13.15 Neufinsing Kirchenweg
13.17 Neufinsing Seestr.
13.19 An der Dorfen
13.21 Birkhahnweg
13.22 Großsender
13.23 Habichtweg
13.25 Eicherloh
13.27 Hintere Moosstr.
13.28 Ismaninger Str.
13.29 Brennermühlstr.
13.31 Zengermoos
13.32 Eichenried Waldstr.
13.33 Eichenried Am Vierergraben
13.35 Eichenried Gfällachbrücke (Ende Linie 2)
Kinder Moos., Fehlbachstr. fahren mit Linie 3

Schulbus Linie 3 - mittag :

13.05 Finsing Schule
13.08 Neufinsing (Km 24) Lüßwiesen
13.10 Lüß
13.12 Wolfsleben (Metzger)
13.14 Niederneuching, H.St. Hauptstr.
13.18 Moosinning Bäcker
13.20 Moosinning Fehlbachstraße
13.25 Schnabelmoos
13.27 Kempfing
13.30 Stammham
13.35 Eching B 388

Grigull Elke, NN, Methmühlweg 3 zum 71. Geburtstag
Isemann Peter, ON, Fasanenweg 2 zum 69. Geburtstag
Ertl, Anneliese, Lüß, Eicherloher Str. 13 zum 68. Geburtstag
Lupperger Georg, Lüß, Moorkulturstr. 1 zum 67. Geburtstag
Viechter Martin, NN, Forellenweg 4 zum 67. Geburtstag
Lutz Elfriede, ON, Hollerweg 14 zum 67. Geburtstag

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.

Straßenreinigung Neuching

Am Mittwoch, 10.09.2014, findet eine Straßenreinigung im kompletten Gemeindegebiet (ohne Margeritenstr., Lilienweg und Fuchsstr.) statt.

Bek. des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos Meldung der Großvieheinheiten für das Jahr 2014

Anträge für zurückgehaltene Wassermengen bzw. Freimengen für Großvieheinheiten bei landwirtschaftlichen Betrieben, die an die öffentliche Kanalisation angeschlossen sind, sind bis

spätestens 15. Dezember 2014

beim Abwasserzweckverband Erdinger Moos abzugeben. Später eingehende Anträge können für das Abrechnungsjahr 2014 nicht mehr berücksichtigt werden.

Antragsformulare liegen im Verwaltungsgebäude des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos, Am Isarkanal 1, 85462 Eitting, EG, Zimmer-Nr. 18 (Info-Punkt) auf bzw. können telefonisch unter der Ruf-Nr. 498-380 und über Internet www.azv-em.de angefordert werden.

Eitting, 04.08.2014

Max Gotz, Verbandsvorsitzender



Seniorenzentrum Finsing

Altwerden in unmittelbarer Nähe zu Angehörigen und Freunden - diesen Wunsch hegen viele Menschen. Das Seniorenzentrum Finsing bietet Senioren ein neues Zuhause mit professioneller Pflege und Betreuung. Das Heim bietet Platz für 34 Bewohner und hat ausschließlich großzügige Einzelzimmer mit eigenem Bad, die von den Bewohnern individuell eingerichtet werden können. Lichtdurchflutete Räume und der ansprechend gestaltete Garten laden zum Wohlfühlen ein. Im Seniorenzentrum Finsing wird zudem Tagespflege und Kurzzeitpflege angeboten.

Anmeldung Montag, Dienstag und Donnerstag, von 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Hofmarkstr.11, 85445 Oberding.

Information und Beratung unter Tel. 08122/95815 18.

Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:
Mittwoch, 03.09. und 17.09.2014, von 10.00 - 12.00 Uhr.

Beobachten-Beraten-Begleiten - Das Betreute Wohnen zu Hause

Das Angebot "Betreutes Wohnen zu Hause" unterstützt Senioren in dem Bedürfnis zu Hause leben zu können.

Durch umfassende Beratung und Hilfestellung wird eine Versorgung nach individuellen Anforderungen zusammengestellt.

Das Angebot beinhaltet Beratung und Organisation zu Pflege, hauswirtschaftlicher Versorgung, Wohnsicherheit und allen Alltagsproblemen. Das Team bietet z.B. Begleitung bei Entscheidungen, bei Veränderungen wie Pflegeeinstufungen und Hilfsmitteln, bei Arzt- oder Behördenbesuchen und dem Schriftverkehr.

Dadurch wird größtmögliche Sicherheit bei gleichzeitiger Selbstständigkeit gewährleistet.

Nutzen Sie die kostenlose Beratung und vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 08122/9581518.

Die **Begegnungsgruppe** richtet sich vor allem an Menschen, die viel alleine sind oder eine besondere Unterstützung benötigen (z.B. bei einer Demenz oder Depression).

Das **Gruppentreffen** findet immer am Dienstag, von 14.30 - 17.00 Uhr, statt. Unser Programm bietet leichtes Gedächtnistraining, Singen, Gespräche über die Vergangenheit, Gleichgewichtstraining und vieles mehr. Ziel ist es, dass sich die Betroffenen unter fachlicher Anleitung wohl fühlen, ihre sozialen Kompetenzen aufrecht erhalten und die Angehörigen während dieser Zeit eine Entlastung erfahren.

Die Teilnahme in der Begegnungsgruppe ist kostenpflichtig und kann in vielen Fällen über die Pflegeversicherung abgerechnet werden. Es steht ein Fahrdienst zur Verfügung.

Anmeldung jederzeit unter Tel. 08122/95815-18 möglich.

Auf Wunsch kann jederzeit ein persönliches Beratungsgespräch im Rathaus in Oberneuching vereinbart werden.

Information unter Tel. 08122/95815-18.

Ihr Pflegesternteam

Gemeinde Neuching

Wir gratulieren zum Geburtstag im September

Sajuk, Mathilde, ON, Finkenweg 6	zum 94. Geburtstag
Graßl Siegfried, NN, Zum Steg 3	zum 85. Geburtstag
Kaiser Andreas, NN, Münchner Str. 26	zum 82. Geburtstag
Nagler, Marianne, NN, Am Mühlbach 1	zum 82. Geburtstag
Hermansdorfer Ursula, NN, Blumenstraße 18	zum 79. Geburtstag
Ostermair Karolina, NN, Kirchenstr. 7	zum 78. Geburtstag
Buchmann Andreas, ON, Hauptstr. 29	zum 77. Geburtstag
Herkner Hermann, ON, St.-Martin-Str. 38	zum 75. Geburtstag
Kressierer Sieglinde, ON, Hauptstr. 46	zum 74. Geburtstag
Bichlmaier Alfred, ON, Am Bründl 30	zum 71. Geburtstag

Herbstfestbus 2014

Die Gemeinde Neuching und die Gemeinde Finsing werden auch heuer wieder in der Zeit vom **29.08. bis 07.09.2014**, einen Bustransfer zum Erdinger Herbstfest anbieten.

Abfahrtszeiten an der Bushaltestelle:

Finsing	17.15 Uhr und 18.30 Uhr
Neufinsing	17.20 Uhr und 18.35 Uhr
Eicherloh	17.25 Uhr und 18.40 Uhr
Lüß	17.28 Uhr und 18.43 Uhr
Oberneuching	17.35 Uhr und 18.50 Uhr
Niederneuching	17.40 Uhr und 18.55 Uhr

Rückfahrt: Erding am Gries

Montag - Donnerstag 22.30 Uhr und 23.30 Uhr

sowie an beiden Sonntagen

Freitag/Samstag 23.00 Uhr und 24.00 Uhr

An beiden Freitagen und Samstagen wird ein zweiter, zusätzlicher Bus für die Rückfahrten (24.00 Uhr) eingesetzt.

Der Preis für die Einzelfahrt beträgt 2,00 €.

Für Jugendliche bis 14 Jahre beträgt die Einzelfahrt 1,00 €.

Neuchinger Bildband

Wer braucht ein Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder wer möchte sonst einem lieben Menschen mit Ortsgeschichte eine Freude machen? Im Rathaus in Oberneuching kann man zu den üblichen Geschäftsstunden jederzeit den vom Arbeitskreis Chronik verfassten und von der Gemeinde Neuching herausgegebenen Bildband "Neuching-Erinnerungen in Bildern" zum Preis von 18,- € erwerben.

Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch 03.09.: von 10.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch 17.09.: von 10.00 - 12.00 Uhr

Auf Wunsch kann jederzeit ein persönliches Beratungsgespräch im Rathaus in Oberneuching vereinbart werden.

Information unter Tel. 08122/95815 18.

Ihr Pflegeteam

Kommunale Verkehrsüberwachung

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor:

ERGEBNISSE:

vom:04.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	6.07 Uhr	9.15 Uhr	Neuching-Wolfsleben, Münchner Str., Einm. Angerweg	München	1113	61

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 85 km/h

vom: 04.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	10.30 Uhr	13.32 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i.H. Forellenweg	Moosinning	207	15

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 69 km/h

vom: 09.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	8.36 Uhr	11.30 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i.H. km 0,030	Erding	423	5
	8.36 Uhr	11.30 Uhr	Niederneuching, Münchner Str., i.H. km 0,030	München	403	11

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 68 km/h

vom: 09.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	12.42 Uhr	16.10 Uhr	Neuching-Lüß, Münchner Str., i.H. Hs.Nr. 52	München	631	45
	12.42 Uhr	16.10 Uhr	Neuching-Lüß, Münchner Str., i.H. Hs.Nr. 52	Erding	778	138

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 90 km/h

Gemeinde Ottenhofen

Wir gratulieren zum Geburtstag im September

Pichlmaier Anna, Blumenweg 2	zum 86. Geburtstag
Obenauer Martha, Herdweg, Fichtenstr. 26	zum 83. Geburtstag
Geyer Kurt, Erdinger Str. 4	zum 79. Geburtstag
Reisner Franz, Gartenstr. 8	zum 78. Geburtstag
Rappold Erna, Am Schloßberg 16	zum 77. Geburtstag
Reiser Martin, Herdweg, Am Vogelherd 5	zum 73. Geburtstag
Oberhuber Angelika, Riverastr. 4	zum 73. Geburtstag
Mätz Maria, Blumenweg 1	zum 72. Geburtstag
Methfeßel Gisela, Am Mitterfeld 32	zum 71. Geburtstag
Eibl Otto, Erdinger Str. 5 A	zum 69. Geburtstag
Reischl Josef, Unterschwillach, Keckmühle 1	zum 68. Geburtstag

Den Jubilaren unsere herzlichsten Glückwünsche.

AGROLAB-Labor GmbH

Prüfbericht über die Trinkwasser-Analytik,

Analysen-Nr. 506788 - Entnahmestelle: (ÖTrinkwv) Gem. Ottenhofen
Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.

Genauere Einsicht kann jederzeit in der Verw.Gem. Oberneuching, von Montag bis Freitag, von 8.00 - 12.00 Uhr,

zusätzlich Mittwoch, von 14.00 - 18.00 Uhr, vorgenommen werden.

Bek. des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos Meldung der Großvieheinheiten für das Jahr 2014

Anträge für zurückgehaltene Wassermengen bzw. Freimengen für Großvieheinheiten bei landwirtschaftlichen Betrieben, die an die öffentliche Kanalisation angeschlossen sind, sind bis

spätestens 15. Dezember 2014

beim Abwasserzweckverband Erdinger Moos abzugeben.

Später eingehende Anträge können für das Abrechnungsjahr 2014 nicht mehr berücksichtigt werden.

Antragsformulare liegen im Verwaltungsgebäude des Abwasserzweckverbandes Erdinger Moos, Am Isarkanal 1, 85462 Eitting, EG, Zimmer-Nr. 18 (Info-Punkt) auf bzw. können telefonisch unter der Ruf-Nr. 498-360 und über Internet www.azv-em.de angefordert werden.

Eitting, 04.08.2014

Max Gotz, Vorstandsvorsitzender

Achtung - Steigen lassen von Drachen

In der Nähe von Hochspannungsleitungen und Oberleitungen der Bahn besteht Gefahr beim Steigen lassen von Drachen.

Wir bitten Sie, in Ihrem eigenen Interesse, darauf zu achten, dass genügend Abstand eingehalten wird, bzw. diesen Bereichen fern zu bleiben.

Ihre Gemeindeverwaltung

Kommunale Verkehrsüberwachung

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor:

ERGEBNISSE:

vom: 21.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	9.18 Uhr	12.00 Uhr	Herdweg, Isener Str., i.H. Bushaltestelle	Markt Schwaben	352	2

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 72 km/h

vom: 21.08.2014

Messung	von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
	13.18 Uhr	17.00 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Str., i.H. BHS Feuerwehrhaus	Markt Schwaben	411	42

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 83 km/h

REINIGUNGSKRAFT 2 x wöchentlich

Pension Frank

☎ 081 23 / 15 68 oder 87 57

Nichtamtlicher Teil

Gemeinde Neuching

Veranstaltungen im September der Gem. Neuching

- 04.09.: Ausflug ganztags, 9.00 Uhr, AK Senioren und Soziales
07.09.: Monatsversammlung, 10.00 Uhr, Alter Wirt, ON, Sportfischerverein Neuching
12.09.: Gründungsfest-Party, Sportanlage, SpVgg Neuching
13.09.: Chris Böttcher, Sportanlage, SpVgg Neuching
14.09.: Gründungsfest mit Gottesdienst, 10.00 Uhr, Sportanlage SpVgg Neuching
19.09.: Anfangsschießen mit Essigfleisch-Essen, SG Edelweiß Oberneuching
19.09.: Saisonanfangsschießen, SV Alt-Niederneuching
19.09.: Anfangsschießen mit Rehragout-Essen, SG Hubertus Oberneuching
20.09.: Königsfischen, 07.00 Uhr, Weiher I und II, Sportfischerverein Neuching
20.09.: Königsproklamation und Preisverteilung mit Saussen (vereinsintern), 19.00 Uhr, Lüßer Weiher, Sportfischerverein Neuching
21.09.: Theaterkarten-Vorverkauf, 14.00 Uhr, Kulturverein Neuching
23.09.: Gemeinderatssitzung, 19.30 Uhr, Rathaus Oberneuching, Gemeinde Neuching
28.09.: Monatsversammlung, 10.00 Uhr, Feuerwehrhaus, FFW Niederneuching
28.09.: Theaterkarten-Vorverkauf (wenn noch Karten vorhanden), 14.00 Uhr, Kulturverein Neuching



Einladung zum Bernsteinmuseum Bad Füssing am Donnerstag, 04.09.2014

Wir fahren mit dem Bus nach Bad Füssing und besichtigen das Bernsteinmuseum.

Das größte Schachspiel der Welt aus samländischem Bernstein und seine abenteuerliche Reise um die Welt, das und vieles mehr bietet das kleine Museum.

Anschließend fahren wir zum Haslinger Hof zum Schauen, Schlemmen und Schlendern. Fahrpreis: 10,00 €.

Abfahrt:

- Bushaltestelle Ortsmitte - Oberneuching: 9.00 Uhr
Bushaltestelle Ortsmitte - Niederneuching: 9.05 Uhr

Vorankündigung - Einladung zum Herbstanz mit Herbert Tikovski am Sonntag, 28.09.2014, von 14.30 bis 17.30 Uhr, beim Alten Wirt, Oberneuching

Eingeladen sind alle Musik- und Tanzbegeisterten. Wir freuen uns auch über Alle, die gerne zum Zuschauen und Ratschen vorbeikommen. Eintritt: 5,00 € Das Kuchenbuffet ist frei.

Es laden herzlich ein: 1. Bürgermeister Hans Peis, die Seniorenreferenten und der Arbeitskreis Senioren und Soziales.

Der Pfarrgemeinderat Neuching

lädt ein zum **Berggottesdienst** am 03.10.2014.

Wir fahren zum Klobenstein (bei Kössen) und feiern mit Pfarrer Dr. Franz Gasteiger einen gemeinsamen Gottesdienst.

Die gehfreudigen Wanderer können am Fuße des Berges in Ettenhausen aus dem Bus steigen und in ca. 1½ Stunden den Schmugglerweg und über eine Hängebrücke durch die Entenlochklamm gehen. Alle anderen fahren mit dem Bus weiter bis zum Gasthaus Klobenstein. Die Kirche ist vom Parkplatz aus in ca. 300 m zu Fuß zu erreichen, entweder über eine steile Sandstraße oder einen Kiesweg mit Treppenstufen. Etwa um 11.30 Uhr feiern wir in der Wallfahrtskirche Maria Klobenstein unseren Gottesdienst. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Einkehr im Gasthaus Klobenstein direkt neben der Kirche. Rund um Kirche und Gasthaus können Sie auch die Zeit nutzen, um ein bisschen spazieren zu gehen.

Nach einem hoffentlich schönen Tag machen wir uns gegen 16.00 Uhr wieder auf den Heimweg.
Anmeldung bis 23.09.2014, bei R. Bogner, Tel. 08123/98 97 47 oder E. Matzinger, Tel. 08123/99 00 90 oder 4430.
Freitag, 03.10.2014, 7.45 bis ca. 18.00 Uhr.
Abfahrt in Ottenhofen um 7.30 Uhr, in Oberneuching um 7.45 Uhr, in Niederneuching um 7.50 Uhr, Lüß um 8.00 Uhr.
Busfahrt: 15,- € Erwachsene / 8,- € Kinder.

Eltern-Kind-Programm

Am 15.09.2014, startet in Neuching wieder ein EKP-Block. Das Eltern-Kind-Programm umfasst 12 lebendige, aktive Treffen für Sie und Ihr Kind, bei dem Sie in einer Gruppe den Jahreskreis mit allen Sinnen entdecken können.

Bei Interesse **melden** Sie sich bei Stefanie Kressirer, Tel. 08123-2212.

Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Die freiwillige Feuerwehr Niederneuching **bedankt** sich herzlich bei allen Helfern und Besuchern, die zum Gelingen des diesjährigen Dorffestes beigetragen haben.

Am Freitag, 29.08.2014, (**Termin hat sich geändert**) fahren wir zum Erdinger Herbstfest. Dort sind im Stiftungszelt Tische reserviert.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Treffpunkt zur gemeinsamen Abfahrt ist um 17.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

Kulturverein Neuching e.V., Musik-Kabarett

Musik-Kabarett mit Helmut A. Binser

Auch in diesem Jahr veranstalten wir am Sonntag, 26.10.2014, zum Abschluss unserer Theateraufführungen, wieder einen bayerischen Musik-Kabarett Abend, im Schuchardt-Stadl.

In diesem Jahr mit Helmut A. Binser.

Helmut A. Binser - gemütlich, trinkfest, der Humor schwarz bis bitterböse, ein bayerisches Original, ein Waidler durch und durch.

Eine Bühnenpräsenz wie ein Kraftwerk und dabei trotzdem ein Künstler zum Anfassen.

Auch in seinem neuen Programm "Ein Stück heile Welt", verzaubert der lebenslustige Musikkabarettist sein Publikum wieder mit Gitarre, Quetschn, lebhaften Geschichten und verschmitzten Seitenhieben.

Er erzählt von bedauernswerten Mitschülern, die mehr aushalten mussten als Mike Tysons Ring-Gegner, entpuppt sich trotz Einkaufsphobie als ausgesprochener Fachmann für Kosmetikprodukte der Damenwelt und lässt den Kirchenchor "Omas Eleven" zu Wort kommen, der bei Ministranten und Besuchern der heiligen Messe gleichermaßen für Gänsehautfeeling sorgt.

Es geht um Pech und Glück, um liebe Miezekatzen und böse Kater ohne Fell. Zwischen den Zeilen gehts natürlich noch um viel mehr....

Wer nun wissen will, wie sich der Binser die langsam einschleichende Spießigkeit einfach "wegkärchert", warum er eine Arche für sein persönliches "Stück heile Welt" baut und was Beethoven mit all dem zu tun hat, erfährt dies und noch viel mehr im neuen Bühnenprogramm "Ein Stück heile Welt".

Eintrittskarten gibt es zum Preis von 14,-€ (Abendkasse 16,-€) bei:

- Lebensmittel Kornek Niederneuching
- VR-Bank Oberneuching
- im Internet unter www.kulturverein-neuching.de

Pfeifenclub Eicherloh

Der **Vereinsstammtisch** am Freitag, 12.09.2014 **fällt aus**.

Da wir am Donnerstag, 04.09.2014, unseren **Vereinsausflug** zur Fa. Pöschl durchführen.

Gartenbauverein Neuching

Am 30.08.2014, ab 08.00 Uhr, startet der Gartenbauverein Neuching wieder die **Obstpresse** im Bauhof.

Anmeldungen ab sofort, bei Familie Buchmann Andreas, Tel. 08123/2562. Gepresst wird jeden Samstag.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Neichinger Schupftheater

Einladung zur diesjährigen Theateraufführung

Das Neichinger Schupftheater spielt in diesem Jahr das Stück "Bäckermeister Striezl", ein Lustspiel in drei Akten von Ulla Kling.

Aufführungstermine:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Freitag, 10. Oktober, 19.30 Uhr | Samstag, 11. Oktober, 19.30 Uhr |
| Sonntag, 12. Oktober, 17.00 Uhr | Freitag, 17. Oktober, 19.30 Uhr |
| Samstag, 18. Oktober, 19.30 Uhr | Freitag, 24. Oktober, 19.30 Uhr |
| Samstag, 25. Oktober, 19.30 Uhr | |

Einlass jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn.

Eintrittspreise: Erwachsene 8,00 €, Kinder bis 12 Jahre 4,00 €.

Kartenvorverkauf:

Der Kartenvorverkauf findet an folgenden Tagen beim Schuchardt-Stadl in Niederneuching (neben der Kirche) statt:

- Sonntag, 21. September 14-16 Uhr
Sonntag, 28. September (nur wenn noch Karten vorhanden) 14-16 Uhr.

Weitere **Informationen** unter www.schupftheater.de.

SpVgg Neuching e.V.

Wir laden die ganze Gemeinde ein, mit uns unser Jubiläum zu feiern. Es wird im Festzelt am Sportgelände gefeiert. Die Ortsvereine bitten wir, sich mit einer Fahnenabordnung am Festgottesdienst zu beteiligen.

Nachfolgend das gesamte Festprogramm.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

50-jähriges Gründungsfest SpVgg Neuching e.V.

Festprogramm

Freitag, 12. September

18.00 Punktspiel 1. Mannschaft Fußball
anschl. Saublodanschdessaparty
bis 21.30 Eintritt frei - für Jung und Junggebliebene

Samstag, 13. September

20.00 Kabarettabend mit Chris Böttcher, Einlass ab 18.30 Uhr
Kartenvorverkauf bei VR-Bank Oberneuching
anschl. Barbetrieb

Sonntag, 14. September

9.30 Festgottesdienst am Sportheim
anschl. Ehrungen, gemeinsames Mittagessen
13.00 Jugend-Fußballspiel
U13 JFG Speichersee - U12 TSV 1860 München
15.00 Kaffee und Kuchen
Siegerehrung Malwettbewerb

50-jähriges Gründungsfest Malwettbewerb: "Mein Lieblingssport"

Zu diesem Motto laden wir alle malbegeisterten Kinder von 6-12 Jahren herzlich ein. (2 Altersklassen 6-8 und 9-12 Jahre werden bewertet) Welcher Sport gefällt Euch am besten? Was macht Euch am meisten Spaß? Es gibt natürlich sportliche Preise zu gewinnen. Bitte auf der Bildrückseite Name, Alter und Adresse angeben und bis zum 11.09.2014, zwischen 16.00 und 19.00 Uhr im Sportheim abgeben. Die **Preisverleihung** findet am Sonntag, 14.09.2014, um 15.00 Uhr, im Festzelt, statt.

ABTEILUNG GYMNASTIK

Wir machen **Sommerpause** und **starten wieder** durch am Montag, 08.09.2014, um 19.00 Uhr.

Die **Senioren-Stunde** beginnt am Mittwoch, 10.09.2014.

Wir wünschen eine schöne Ferienzeit.

Gudrun und Heidi

Gemeinde Ottenhofen

Veranstaltungen im September der Gem. Ottenhofen

06.09.: Ausflug der freiwilligen Feuerwehr Ottenhofen
16.09.: Schulanfang
16.09.: 19.30 Uhr, Gemeinderatsitzung Ottenhofen, im Feuerwehrhaus
27.09.: Ausflug der Garten- und Heimatfreunde, zusammen mit dem Krieger-, Soldaten- und Kameradschaftsverein
29.09.: 19.00 Uhr, Treffen der Heimatforscher, Schützenheim Ottenhofen

Achtung! Wir haben einen Bahnhofspaten an den Sie Mängel/Beschädigungen melden können Für die S-Bahn-Station in Ottenhofen ist ein sog. Bahnhofs-pate vorhanden.

Sollten an der S-Bahn-Station Mängel wie

- defekte Lampen/Uhren
- eingeschlagene Scheiben
- volle Abfalleimer
- beschädigte Bahnsteigkanten/Unterstellmöglichkeiten
- verschmutzte Parkplätze
- etc.

vorhanden sein, dann können Sie sich telefonisch an den Bahnhofs-paten wenden. Der Bahnhofs-pate wird die gemeldeten Mängel an die DB AG weitergeben.

So können Mängel schneller erkannt und zeitnaher beseitigt werden.

Unsere Bahnhofs-paten können Sie unter der Telefonnummer 08121/48293 erreichen.

www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert
Bäume fällen, roden und kürzen - Abfuhr -
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Holzspalterverleih
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrverband Neuching - Ottenhofen

Freitag, 29. August

19.00 ON + Johann Peis (Kindern)

Samstag, 30. August - 22. Sonntag im Jahreskreis

19.00 ON ++ Großeltern Glasl u. Hermannskirchner
(Maria Knallinger)

Sonntag, 31. August

9.00 OH ++ Eltern Tauschek (Maria Brandl)
++ Eltern Stimmer (Jahrtag; Frau Kern, OH)
10.15 NN ++ Ehemann, Eltern u. Geschwister (Therese Tonzar)
++ Eltern Flötting u. Großeltern (Gertraud Mühlbauer)
++ Eltern (Rainer Mühlbauer)
++ Matthias u. Anneliese Holbinger, Tante Zenta u.
Verwandschaft (Fam. Schuchardt)

Dienstag, 02. September

19.00 OH Hl. Messe

Donnerstag, 04. September

19.00 NN ++ Karl u. Maria Sauer
++ Maria u. Josef Kirmair (Kindern)

Freitag, 05. September, Herz-Jesu-Freitag

19.00 ON beiders. ++ Eltern (Fam. Mooser)
beiders. ++ Geschwister, Schwager u. Nefte (Fam. Mooser)

Samstag, 06. September, Herz-Mariä-Samstag

23. Sonntag im Jahreskreis
13.00 ON Trauung: Tobias Fischer und Karin Wagner (Ottenhofen)
19.00 SH beiders. ++ Elt. u. Geschw. (Fam. Kaspar u. Schmid)
+ Ehemann u. Vater (Frau Hermann)
++ Schwiegereltern (Frau Hermann)
++ Verwandschaft (Fam. Franz Widmann)
+ Ehemann, Sohn u. Bruder Ludwig (Fam. Kiesele)
++ Eltern, Großeltern u. Geschwister (Alois Bartl)

Sonntag, 07. September

9.00 ON ++ Maria u. Kaspar Neumayr (Otto Neumayr m. Fam.)
++ Franziska u. Georg Brunhierl (Söhnen)
++ Verwandschaft (Georg Brunhierl)
++ Magdalena u. Johann Koll (Peter Isemann)
10.15 OH ++ Mutter Anna Palentinat u. Vater Oskar Pretsch
(Anneliese Demharter)
++ Eltern Anna u. Ludwig Furtner u. Bruder Ludwig
(Annemarie Holbinger)
++ Eltern u. Brüder Georg u. Laurent (Anton Holbinger)
+ Ehem., Vater, Schw.vater u. Opa (Frau Spagl m. Fam.)
+ Vater (Frau Rehmet)

Dienstag, 09. September

19.00 US + Adolf Denzinger (Monatsm.; Fam. Hofstaller)

Donnerstag, 11. September

19.00 NN ++ Mutter Maria Ludwig u. Schwiegermutter
(Marianne Angermaier m. Fam.)

Freitag, 12. September

19.00 ON ++ Eltern (Otto Hainz m. Fam.)
++ Brüder (Otto Hainz m. Fam.)
++ Norbert u. Ludwig Beck (Fam. Otto Hainz)
+ Mutter Maria Kratzer (Josef Kratzer m. Fam.)
++ Eltern u. Schwester Lotte (Fam. Hohenwarter)
+ Ehemann Johann Knallinger (Maria Knallinger m. Fam.)

Samstag, 13. September, 24. Sonntag im Jahreskreis;

"Welttag der sozialen Kommunikationsmittel"
19.00 NN + Ehemann Georg Loidl (Katharina Loidl m. Fam.)
++ Eltern u. Schwiegereltern (Katharina Loidl)

Sonntag, 14. September, Kreuzerhöhung

9.00 OH ++ Eltern und Geschwister (Erwin Heuwieser)
9.30 ON Gottesdienst zum 50-jährigen Gründungsfest der Spiel-
vereinigung Neuching am Sportplatz

PFARRINFORMATIONEN:

Einladung zum Pfarrcafe: Die Firmlinge der Pfarrei Neuching laden herzlich zum Pfarrcafe am Sonntag, 07.09.2014, von 14.00 bis 16.00 Uhr, ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Caritassammlung: - Bei den Gottesdiensten am 27. und 28.09.2014 wird für die Zwecke der "Caritas" gesammelt.
Vom 29. September bis 05. Oktober 2014 findet die "Haussammlung" statt. Wir bedanken uns schon jetzt bei den vielen Spendern und den Sammlerinnen und Sammlern recht herzlich.

Gottesdienste in Eicherloh

Samstag, 30. August

18.00 1. Messe zum Sonntag - v. Familie Sedlmair f. + Eltern, Schwiegereltern, Geschwister, Marion u. Josef u. Antonia Alteneder
Die Sammlung nach dem Gottesdienst ist für den Kirchenbau von Pfarrer Dr. Oranekwu bestimmt.

Samstag, 06. September, Hl. Magnus, Mönch, Glaubensbote

18.00 1. Hl. Messe zum Sonntag
v. Maria Bachschneider mit Fam. f. + Eltern Rosa u. Georg Söhl
v. Monika Maasch mit Kinder f. + Ehemann u. Vater Philipp Ernst
u. + Schwiegereltern Ernst

Sonntag, 07. September, 23. Sonntag im Jahreskreis, 1. Lesung: Ez 33,7-9;
2. Lesung: Röm 13,8-10; Evangelium: Mt 18,15-20.

14.00 Andacht der Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh
anschl. gemütliches Beisammensein im Bürgerhaus

Sonntag, 14. September, 24. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte zum Welttag
der sozialen Kommunikationsmittel, 1. Lesung: Num 21,4-9.2;
2. Lesung: Phil 2,6-11; Evangelium: Joh 3,13-17.

10.30 Heilige Messe v. Katharina Hirner f. + Ehemann Herbert, Tochter
Christine, Eltern u. Schwager Karl
v. Ursula Eibel f. + Ehemann Karl, Eltern, Nichte, Schwager Herbert
u. Josef u. Schwägerinnen Wally u. Sofie
v. Willi Obermeier f. + Nichte Irmgard Haider u. Verwandte
v. Werner Reinkober f. + Marianne Reinkober u. beiders. + Eltern
u. Geschwister

Evang.-Luth. Pfarramt Erding

Sonntag, 31. August, 11. Sonntag n. Tr.

9.00 Christuskirche - Gottesdienst - Schwenk

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Schwenk

Sonntag, 07. September

09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Tenberg

10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst Schwenk

10.30 Kath. Kirche St. Peter Forstern - Gottesd. m. Abendm. - Tenberg

19.00 Schloss Aufhausen - Musikal. Abendandacht - Schwenk

Sonntag, 14. September

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Müller

10.30 Erlöserkirche, anschl. Tag des offenen Denkmals -
Gottesdienst mit Taufe - Oechslen

10.30 Auferstehungskirche - Zwergerl-Gottesdienst -
Schwenk/Team

Evang. Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 31. August

10.00 Gottesdienst Pawlowski

Sonntag, 07. September

10.00 Gottesdienst m. Abendm., anschl. Kirchenkaffee; (Ruhwandl)

Veranstaltungen: keine

Sonstiges

Fahrplanänderungen S 2

Wegen Schienenschleifarbeiten auf der S 2 kommt es in der Nacht Mo./Di., 01./02.09.2014 (ca. 0 bis 3 Uhr) zwischen Markt Schwaben und Erding zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.

Alle aktuellen Baustellen finden Sie auch im Internet unter <http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen>.
S-Bahn München

MVV - R 20 - Neuerungen beim MVV-Regionalbus zum Schuljahresbeginn 2014 am 16.09.2014 Landkreis Erding MVV-Regionalbuslinie 507 Erding - Notzing - Moosinning - Ottenhofen - Markt Schwaben

Ab 16.09.2014 wird das Fahrtenangebot der **MVV-Regionalbuslinie 507** um eine neue Fahrt, 7.12 Uhr ab Lüß über Wolfsleben, Harlachen, Oberneuching, Niederneuching, Moosinning und Oberding, Schule bis Erding, Irlanger, erweitert. Somit besteht eine neue Direktverbindung aus dem Bereich Neuching zur Realschule nach Oberding sowie zur FOS/BOS nach Erding. In der Gegenrichtung, von der Realschule Oberding, verkehrt die schultägliche Fahrt 13.22 Uhr ab Oberding, Schule zukünftig von Oberneuching weiter über Holzhausen, Harlachen, Wolfsleben bis nach Lüß (Ankunft 13.53 Uhr). Die Fahrt 13.15 Uhr ab Erding (S) verkehrt an Schultagen zudem zukünftig ebenfalls über Harlachen.

Neu eingerichtet wird zudem eine Fahrt Montag bis Donnerstag an Schultagen mit der Abfahrt 15.32 Uhr ab Erding, Herzog-Tassilo-Realschule über Aufkirchen, Notzing, Moosinning, Niederneuching, Oberneuching, Wolfsleben, Lüß, Finsing bis Hinteres Finsingmoos.

Ab Oberneuching erfolgt die Bedienung als MVV-Rufbushaltestelle nur zum Ausstieg. **(siehe Pläne auf der letzten Seite!)**

Holzpellets jetzt echt günstig vom Wärmespezialisten HUBER

- 100% Holz
- Hoher Heizwert
- Regionale Produktion
- Super Qualität: DINplus
- Umweltfreundliche kurze Transportwege

Pellets
in prima Qualität
zum PowerPreis



Vergleichen Sie selbst und rufen Sie an. Wir scheuen keinen Preisvergleich!

84435 Lengdorf
Tel. 08083 / 263

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Die  www.die-baumexperten.de
Gartenpflege ✓ **Schnell**
Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
Problemfällung ✓ **Preiswert**
Baumexperten Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

Suche abschließbare Einzelgarage

in Oberneuching oder Umgebung zur Miete

☎ 081 23 / 98 69 15

AMBULANTER DIENST

Gut versorgt – auch zu Hause Pflege ist Vertrauenssache

QUALITÄTSSIEGEL

NOTE
Sehr gut (1,0)

Pflegestern Seniorenservice gGmbH
Ambulanter Dienst

TRANSPARENZBERICHT 16.5.2012
www.pflegestern.de



Sie wollen auch im Alter solange und selbstbestimmt wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben?

Mit dem ambulanten Dienst der Pflegestern Seniorenservice gGmbH lässt sich dieser Wunsch verwirklichen. Wir bieten Ihnen **umfangreiche Unterstützungen und Hilfestellungen zur Bewältigung des Alltags, fachgerechte und individuelle Pflege und eine persönliche Betreuung und Versorgung.** Kompetent und zuverlässig - an sieben Tagen in der Woche, rund um die Uhr.

Ambulanter Pflegedienst
Marktstr. 5b, 85586 Poing
Tel. 08121/256 299
Frau Christine Götz



Informationen unter: www.pflegesterngmbh.de



Table with columns for Verkehrsmittel, Anmeldeabschluss, Verkehrshinweis, and departure times for Monday-Friday. Includes lines for Erding, Ottenhofen, and Markt Schwaben.

- Legend for symbols: 14 (Montag bis Donnerstag), S (an Schultagen), F (an schulfreien Tagen), etc.

Busfahrten innerhalb einer Gemeinde gelten als Kurzstrecke: ED = Gde. Erding, OD = Gde. Oberding, MG = Gde. Moosinning, NG = Gde. Neuching, FI = Gde. Finsing, OF = Gde. Ottenhofen, MS = Gde. Markt Schwaben

Auf dieser MVV-Regionalbuslinie werden, soweit betrieblich möglich, Niederflerbusse mit einer Rollstuhlrampe eingesetzt.

Samstag, Sonn- und Feiertag kein Betrieb

Am 24. und 31. Dezember kein Betrieb



Table with columns for Verkehrsmittel, Anmeldeabschluss, Verkehrshinweis, and departure times for Monday-Friday. Includes lines for Markt Schwaben, Ottenhofen, and Erding.

- Legend for symbols: S (an Schultagen), 14 (an schulfreien Tagen), 11.04., 06.06., 29.07., 16.09. and 19.11.2014, etc.

Busfahrten innerhalb einer Gemeinde gelten als Kurzstrecke: MS = Gde. Markt Schwaben, OF = Gde. Ottenhofen, NG = Gde. Neuching, MG = Gde. Moosinning, OD = Gde. Oberding, ED = Gde. Erding

Auf dieser MVV-Regionalbuslinie werden, soweit betrieblich möglich, Niederflerbusse mit einer Rollstuhlrampe eingesetzt.

Samstag, Sonn- und Feiertag kein Betrieb

Am 24. und 31. Dezember kein Betrieb